

Registrácia zmluvy Microsoft Products & Services Agreement

Názov právnickej osoby zákazníka: Mesto Košice

Číslo zmluvy Microsoft Products & Services Agreement (MPSA): 4100014464

Verzia: 2015

Jazyk zmluvy: Slovenčina

Číslo konta správcu zmlúv: 0005240218

Mesiac súladu s transakciou: Čakajúce podpisy

Túto registráciu používa zákazník uvedený vyššie na registráciu kont nákupu na základe zmluvy Microsoft Products & Services Agreement („zmluva“) uvedenej vyššie a na prijatie podmienok zmluvy. Slová napísané veľkými písmenami, ktoré sa používajú, ale nie sú definované v tejto registrácii, budú mať uvedenú definíciu v zmluve.

Poskytnutím kontaktných informácií zákazník súhlasí s (1) využitím takýchto informácií na účely správy nákupov v rámci zmluvy a všetkých dodatkových zmlúv od spoločnosti Microsoft, jej pridružených podnikov a ďalších strán, ktoré pomáhajú so správou zmluvy, a (2) zverejnením informácií týkajúcich sa zákazníkovej zmluvy identifikovaným kontaktom. Každá zmluvná strana bude ďalšie strany informovať v prípade, ak sa zmenia akékoľvek kontaktné údaje.

Nákupné kontá

Zákazník používa nákupné kontá na správu nákupov produktov na základe zmluvy. Zákazník môže nákupné konto nazvať, ako chce, a môže do nákupného konta zahrnúť ktorúkoľvek časť svojej organizácie, afilácie, oddelenia, divízie alebo inej internej organizácie. Ak však chce zákazník nakupovať na základe zmluvy, musí mať rolu afilácie vzhľadom na správcu zmlúv.

Názov nákupného konta: Mesto Košice

Číslo nákupného konta: 0005240218

Typ nákupného konta: Vládne

Adresa:	Trieda SNP 48/A
Mesto:	Košice
PSC:	040 01
Krajina/oblasť:	Slovensko

Kontakty

Kontakt pre nákupné konto

Ide o jednotlivca z organizácie zákazníka, ktorý bude pôsobiť ako hlavná kontaktná osoba a správca nákupného konta. Táto kontaktná osoba prijíma zmluvné oznámenia a má prístup správcu online k portálu spoločnosti Microsoft na účely správy zmlúv a produktov priradených k tomuto nákupnému kontu vrátane poskytnutia prístupu online iným používateľom.

Krstné meno a priezvisko:	Ing. Gabriela Hajduková
Telefónne číslo:	
E-mailová adresa:	
Preferovaný jazyk:	Slovenčina

Správca domény

Zákazník oprávňuje tohto jednotlivca vytvárať elektronickú identitu nákupného konta, ktorá sa vyžaduje na získanie prístupu do centra pre multilicencie spoločnosti Microsoft. Táto kontaktná osoba poskytuje prístup k úvodnej kontaktnej osobe nákupného konta a k ďalším používateľom portálu na účely podpory správy nákupného konta.

Krstné meno a priezvisko:	Ing. Gabriela Hajduková
E-mailová adresa:	
Preferovaný jazyk:	Slovenčina

Možnosti transakcie

Nasledujúce možnosti boli vybraté na transakčné nákupy v rámci tohto nákupného konta.

Mesiac výročia:	máj
------------------------	------------

Týmto sa určuje mesiac používaný na zosúladenie nákupov, ako je to uvedené v licenčnej príručke.

Profesionálne služby sú zahrnuté: Áno

Členstvo v programe Software Assurance

Každé nákupné konto sa môže kvalifikovať a získať ďalšie výhody prostredníctvom členstva v programe Software Assurance. Výberom členstva v programe Software Assurance nižšie sa zákazník zaväzuje, že minimálne jeden rok bude (a) zahŕňať krytie Software Assurance do každej oprávnenej objednávky a že bude (b) krytie Software Assurance udržiavať pre všetky produkty licencované prostredníctvom nákupného konta najmenej pre jeden fond produktov.

FOND	ČLENSTVO V PROGRAME SOFTWARE ASSURANCE
Aplikácie	Nie
Systémy	Nie
Servery	Nie

Zákazník

Podpisom tejto registrácie zákazník súhlasí s tým, že dostal, prečítal si a rozumie všetkým zmluvným dokumentom uvedeným v tejto registrácii vrátane zmluvy, akýchkoľvek dodatkov a všetkých dokumentov zahrnutých odkazom. Takisto súhlasí s podmienkami stanovenými vo všetkých takýchto dokumentoch. Tieto zmluvné dokumenty, ktoré spoločne vytvárajú zmluvu, nadobudnú účinnosť po prijatí spoločnosťou Microsoft. Správca zmlúv a kontaktné osoby nákupného konta dostanú od spoločnosti Microsoft oznámenie o akceptácii, ktoré potvrdzuje deň účinnosti tejto zmluvy. Keď zákazník priraduje nákupné konto k zmluve Microsoft Products and Services Agreement afilácie, musí od svojej afilácie získať kópiu tejto zmluvy. Spoločnosť Microsoft môže odmietnuť akceptovanie registrácie nákupného konta v prípade, ak na takéto odmietnutie existuje obchodná príčina.

Túto registráciu musí podpísať zákazník najneskôr do: 2015-06-25

Názov právnickej osoby zákazníka:	Mesto Košice
Krajina/oblasť:	Slovensko
Adresa:	Trieda SNP 48/A
Mesto:	Košice

PSČ: 04001

Telefónne číslo:

Signatár zákazníka

Krstné meno a priezvisko tlačným
písmom:

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH

Funkcia:

primátor mesta Košice

E-mailová adresa:

Preferovaný jazyk:

Slovenčina

Podpis autorizovaného zákazníka:

Dátum podpisu autorizovaného zákazníka: 28. 5. 2015

PRIDRUŽENÝ PODNIK SPOLOČNOSTI MICROSOFT

Afilácia:

Microsoft Ireland Operations Limited

Krstné meno a priezvisko tlačným
písmom:

Alice Healy

ID afilácie:

623295

Podpis autorizovanej afilácie:

João Batista

Dátum podpisu afilácie:

05/06/2015

Deň účinnosti:

29/05/2015

Dňom nadobudnutia účinnosti tejto
zmluvy je dátum jej podpísania všetkými
signatármi.

Keď spoločnosť Microsoft dokončí túto registráciu, zákazník dostane kópiu.

Microsoft Ireland Operations Limited

Átrium Building Block B
Carmenhall Road
Sandyford Industrial Estate
Dublin 18, Ireland

Partner

Zákazník si vybral nasledujúceho partnera pre nákupné kontá uvedené v tejto registrácii. Partner bude pomáhať zákazníkovi so správou zmluvy a bude predkladať objednávky v mene zákazníka na základe zmluvy.

Názov spoločnosti:	AutoCont SK a. s. Attn:Martin Prajza
Číslo konta:	0005183066
Ulica:	Einsteinova 24
Mesto:	Bratislava
PSČ:	85101
Krajina:	Slovensko
Telefónne číslo:	
Krstné meno a priezvisko:	Jana Dubajová
Telefónne číslo:	
E-mailová adresa:	
Preferovaný jazyk:	Slovenčina

Zmluva Microsoft Products and Services

Táto zmluva Microsoft Products and Services („zmluva“) sa uzatvára medzi zákazníkom a spoločnosťou Microsoft. Zahŕňa všeobecné podmienky, podmienky poskytovania profesionálnych služieb (ak sa nejaké poskytujú), podmienky týkajúce sa typov nákupných kont (ak nejaké existujú) a všetky dokumenty, na ktoré sa v nich odkazuje.

Všeobecné podmienky

Tieto všeobecné podmienky sa vzťahujú na všetky nákupné kontá zákazníka. Všetky dokumenty, na ktoré sa odkazuje, sú súčasťou zmluvy a sú k dispozícii na licenčnom webe. Výrazy použité v tomto dokumente sú definované v článku „Definície“ uvedenom nižšie.

1. Udelenia práv, práva a podmienky.

Všetky práva udelené na základe tejto zmluvy sú nevýhradné a neprevoditeľné, s výnimkou prípadov stanovených v článku „Prevody licencií“ uvedenom nižšie, a platia, pokiaľ nedôjde k závažnému porušeniu zmluvy zo strany zákazníka či jednej z jeho afiliácií.

- a. **Softvér.** Po schválení každej objednávky spoločnosť Microsoft udelí zákazníkovi obmedzené právo na používanie softvéru v objednaných množstvách.
 - (i) **Práva na používanie produktov.** Práva na používanie produktov účinné pri objednaní softvéru sa budú vzťahovať na tento softvér aj v prípade, ak sa zákazník rozhodne používať staršiu verziu než tú, ktorá je licencovaná. Ak má zákazník licenciu na používanie novej verzie prostredníctvom programu Software Assurance, môže (1) naďalej používať staršiu verziu na základe práv na používanie produktov novej verzie (v čase jej vydania) alebo práv na používanie produktov staršej verzie, alebo môže (2) používať novšiu verziu na základe práv na používanie produktov účinných v čase jej vydania.
 - (ii) **Dočasné a trvalé licencie.** Licencie dostupné na báze predplatného, práva na služby on-line a väčšina práv v rámci programu Software Assurance sú dočasné. Pre všetky ostatné licencie sa právo na používanie softvéru stáva trvalým až po uhradení všetkých platieb za príslušné licencie aj program Software Assurance pre daný softvér a po uplynutí aktuálnej doby predplatného programu Software Assurance. Zákazník, ktorý chce získať licenciu na novšiu verziu softvéru, si musí udržiavať nepretržité predplatné programu Software Assurance pre svoje licencie na tento softvér. Licencie získané prostredníctvom programu Software Assurance nahrádzajú všetky licencie na predchádzajúcu verziu.
 - (iii) **Prevody licencií.** Prevody licencií nie sú povolené okrem prípadov, keď zákazník prevádza trvalé licencie na (1) afiliáciu **alebo** (2) tretiu stranu, a to výlučne v prípade, ak prevádza na tretiu stranu hardvér alebo zamestnancov, ktorým **boli** licencie postúpené v rámci (1) prevodu majetku afiliácie alebo rozdelenia afiliácie, prípadne (2) zlúčenia zahŕňajúceho zákazníka alebo afiliáciu. Požiadavky na tieto prevody sú uvedené v licenčnej príručke. Pokusy o prevody licencií v rozpore s týmto článkom budú neplatné.
- b. **Opravy.** Každá oprava je licencovaná na základe rovnakých podmienok ako produkt, ku ktorému sa vzťahuje. Ak sa pre konkrétny produkt neposkytuje príslušná oprava, uplatnia sa tie podmienky používania, ktoré spoločnosť Microsoft poskytne s takouto opravou.
- c. **Služby on-line.** Zákazník môže používať zakúpené služby on-line tak, ako je to uvedené v tejto zmluve.
 - (i) **Podmienky používania služieb on-line.** Keď si zákazník zakúpi nové predplatné alebo predĺži predplatné služby on-line, po dobu predplatného budú platiť podmienky používania služieb on-line aktuálne v dobe nákupu/predĺženia.
 - (ii) **Pozastavenie.** Spoločnosť Microsoft môže pozastaviť používanie služby on-line, pokiaľ bude zákazník porušovať zásady prijateľného používania, ako je to uvedené v podmienkach používania služieb on-line, neuhradí splatné sumy alebo nebude reagovať na vznesený nárok z porušenia práv tretích osôb. V odôvodnených prípadoch spoločnosť Microsoft oznámi príslušné pozastavenie v primeranom predstihu, v prípade pozastavenia z dôvodu neuskutočnenia platby 30 dní vopred. Spoločnosť Microsoft môže zrušiť kontá pre služby on-line zaobstarané zákazníkom, ktoré si nebudú bezodkladne objednané.
- d. **Afilácie.** Zákazník môže udeliť svojim afiliáciám sublicenciu na svoje práva na používanie produktov, tieto afilácie však nemôžu udeliť sublicenciu na tieto práva. Zákazník zodpovedá za zaručenie dodržiavania tejto zmluvy svojimi afiliáciami. Zákazník musí spoločnosti Microsoft bezodkladne oznámiť, ak ktorákoľvek afilácia prestane byť afiliáciou správcu zmluvy.
- e. **Obmedzenia.** Zákazník nesmie (a nesmie sa pokúšať) (1) spätne analyzovať, dekompilovať ani rozkladať žiadny produkt, (2) inštalovať ani používať softvér ani technológie iného subjektu ako Microsoft žiadnym

spôsobom, na základe ktorého by duševné vlastníctvo spoločnosti Microsoft podliehalo záväzkom nad rámec tejto zmluvy, ani (3) obchádzať žiadne technické obmedzenia v produktoch ani obmedzenia v dokumentácii k produktu. Okrem prípadov výslovne povolených v tejto zmluve alebo v doplnkovej zmluve platí, že zákazník nesmie (1) oddeliť a prevádzkovať časti produktu vo viac než jednom zariadení, upgradovať ani downgradovať časti produktu v rôznych časoch ani oddelene prevádzať časti produktu, (2) distribuovať, udeľovať sublicencie, prenajímať, poskytovať na lízing, požičiavať ani používať žiadny produkt na ponúkanie hostiteľských služieb žiadnej tretej strane.

- f. Žiadny prevod vlastníctva, vyhradenie práv.** Produkty a iné výstupy zo služieb sú chránené zákonmi o autorských právach, ďalšími zákonmi o právach duševného vlastníctva a medzinárodnými zmluvami. Spoločnosť Microsoft (1) neprevádza žiadne vlastnícke práva na žiadne produkty a (2) vyhradzuje si všetky práva, ktoré nie sú výslovne udelené zákazníkovi.
- g. Overovanie dodržiavania zmluvy týkajúceho sa produktov.**
- (i) **Právo na overenie dodržiavania zmluvy.** Zákazník musí uchovávať záznamy týkajúce sa všetkého používania a distribuovania produktov zákazníkom a jeho afiláciami. Spoločnosť Microsoft má právo overovať na vlastné náklady dodržiavanie licenčných podmienok pre produkty. Zákazník musí bezodkladne poskytnúť všetky informácie, ktoré si v primeranej miere vyžadujú nezávislí audítori poverení spoločnosťou Microsoft k uľahčeniu overovania, vrátane prístupu k systémom, v ktorých sa používajú overované produkty, a dokladov o licenciách na produkty, ktoré zákazník hostuje, na ktoré udeľuje sublicencie alebo ktoré distribuuje tretím stranám. Zákazník súhlasí s vykonaním vlastného auditu podľa pokynov spoločnosti Microsoft, o ktorý môže spoločnosť Microsoft požiadať ako alternatívu auditu vykonávaného treťou stranou. Ďalšie podrobnosti o tomto procese sú uvedené v licenčnej príručke.
- (ii) **Prostriedky nápravy pri nedodržaní zmluvy.** Ak bude pomocou overenia alebo vlastného auditu odhalené akékoľvek nelicencované používanie produktov, zákazník musí do 30 dní (1) objednať dostatočný počet licencií, ktoré pokryjú takéto používanie, a (2) ak percentuálny podiel nelicencovaného používania dosahuje najmenej 5 %, zákazník musí uhradiť spoločnosti Microsoft náklady, ktoré jej vznikli pri overovaní, a získať ďalšie potrebné licencie za cenu predstavujúcu 125 % ceny podľa cenníka a cenovej hladiny zákazníka, ktoré boli aktuálne v danej dobe. Percentuálny podiel nelicencovaného používania je založený na porovnaní celkového počtu zakúpených licencií na aktuálne používanie so skutočným počtom nainštalovaných produktov. Ak nebude zistené žiadne neoprávnené používanie produktov, spoločnosť Microsoft neuskutoční žiadne ďalšie overovanie daného zákazníka po dobu najmenej jedného roka. Uplatnením práv a postupov uvedených vyššie sa spoločnosť Microsoft nevzdáva svojich práv na vymáhanie dodržiavania tejto zmluvy ani práv na ochranu svojho duševného vlastníctva akýmkoľvek inými právnymi prostriedkami.

2. Ochrana osobných údajov a dodržiavanie zákonov.

- a.** Zákazník súhlasí so spracovávaním osobných údajov spoločnosťou Microsoft a jej zástupcami na účely plnenia predmetu tejto zmluvy a akejkoľvek doplnkovej zmluvy. Zákazník získa pred poskytnutím osobných údajov spoločnosti Microsoft všetky potrebné súhlasy od tretích strán (vrátane kontaktných osôb, predajcov, distribútorov, správcov a zamestnancov zákazníka) na základe príslušných zákonov o ochrane osobných údajov.
- b.** Osobné údaje zhromažďované na základe tejto zmluvy (1) sa môžu prenášať, uchovávať a spracovávať v Spojených štátoch amerických alebo v ľubovoľnej inej krajine, v ktorej má spoločnosť Microsoft alebo jej poskytovateľ služieb sídlo, a (2) budú podliehať podmienkam ochrany osobných údajov stanoveným v podmienkach používania. Spoločnosť Microsoft dodržiava rámcové pravidlá režimu Safe Harbor EÚ a Švajčiarska stanovené Ministerstvom obchodu Spojených štátov amerických v oblasti zhromažďovania, používania a uchovávanía údajov z EÚ, Európskeho hospodárskeho priestoru a Švajčiarska.
- c. Export z USA.** Produkty podliehajú zákonným predpisom USA týkajúcim sa exportu. Zákazník musí dodržiavať všetky platné medzinárodné a vnútroštátne právne predpisy vrátane predpisov USA o exporte a medzinárodnom obchode so zbraňami, ako aj obmedzenia týkajúce sa koncových používateľov, koncového použitia a miest určenia prijaté vládou USA a inými vládami, ktoré sa týkajú produktov, služieb a technológií spoločnosti Microsoft.

3. Dôvernoscť.

Výraz „dôverné informácie“ znamená neverejné informácie, ktoré sú označené ako „dôverné“ alebo ktoré na základe primeraného úsudku možno považovať za dôverné, vrátane zákazníckych údajov a podmienok zmlúv spoločnosti Microsoft. Podmienky používania služieb on-line môžu obsahovať ďalšie záväzky týkajúce sa zákazníckych údajov a obmedzení ich zverejňovania a používania. Dôverné informácie nezahŕňajú informácie, ktoré (1) sa stanú verejne dostupnými bez porušenia tejto zmluvy, (2) prijímajúca zmluvná strana získala zákonným spôsobom z iného zdroja bez záväzku dôvernosti, (3) boli vyvinuté nezávisle alebo (4) predstavujú dobrovoľne poskytnuté pripomienky alebo návrhy týkajúce sa podnikania, produktov alebo služieb druhej zmluvnej strany.

Každá zmluvná strana vykoná primerané kroky na ochranu dôverných informácií druhej zmluvnej strany a bude používať dôverné informácie druhej zmluvnej strany iba na účely obchodného vzťahu týchto zmluvných strán. Žiadna

zo zmluvných strán nezverejní tieto dôverné informácie tretím stranám s výnimkou jej zamestnancov, afiliácií, zmluvných dodávateľov, poradcov a konzultantov („zástupcovia“) a aj vtedy iba v prípade, ak s nimi musia byť zoznámení, pričom musia byť viazaní záväzkami mlčanlivosti, ktoré poskytujú prinajmenšom takú ochranu ako táto zmluva. Každá zmluvná strana zostane zodpovedná za používanie a zneužitie dôverných informácií jej zástupcami a v prípade zistenia akéhokoľvek neoprávneného použitia alebo zverejnenia to musí bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Zmluvná strana môže zverejniť dôverné informácie druhej zmluvnej strany v prípadoch stanovených zákonom, avšak iba vtedy, ak to predtým oznámila druhej zmluvnej strane (ak je to právne prípustné), aby táto druhá zmluvná strana mohla využiť inštitút ochranného príkazu.

Žiadna zmluvná strana nie je povinná obmedzovať pracovné úlohy svojich zástupcov, ktorí majú prístup k dôverným informáciám. Každá zo zmluvných strán súhlasí, že používanie informácií, ktoré si zástupcovia zapamätajú bez akýchkoľvek pomôcok pri vývoji alebo nasadzovaní príslušných produktov alebo služieb zmluvných strán, nezakladá zodpovednosť na základe tejto zmluvy ani na základe zákonov o obchodnom tajomstve. Každá zo zmluvných strán tiež súhlasí, že v súlade s tým obmedzí poskytovanie informácií druhej zmluvnej strane.

Tieto záväzky sa vzťahujú (1) na zákaznícke údaje až do ich odstránenia zo služieb on-line a (2) na všetky ostatné dôverné informácie po dobu piatich rokov po získaní takýchto dôverných informácií.

4. Záruky.

a. Obmedzené záruky a prostriedky nápravy.

- (i) **Softvér.** Spoločnosť Microsoft zaručuje, že každá hlavná verzia softvéru bude v podstatných rysoch fungovať v súlade s opisom uvedeným v príslušnej dokumentácii k produktu spoločnosti Microsoft, a to po dobu jedného roka odo dňa, kedy zákazník prvýkrát získal licenciu na danú verziu. Ak to tak nebude a zákazník to oznámi spoločnosti Microsoft počas záručnej lehoty, spoločnosť Microsoft podľa svojho uváženia buď (1) vráti cenu uhradenú zákazníkom za licenciu na softvér, alebo (2) opraví alebo vymení príslušný softvér.
- (ii) **Služby on-line.** Spoločnosť Microsoft zaručuje, že všetky služby on-line sa budú poskytovať počas ich používania zákazníkom v súlade s príslušnou zmluvou SLA. Náhrady zákazníka za porušenie tejto záruky sú uvedené v zmluve SLA.

Prostriedky nápravy uvedené vyššie sú jedinými prostriedkami nápravy pre zákazníka za porušenie záruk uvedených v tomto článku. Zákazník sa vzdáva všetkých nárokov vyplývajúcich z porušenia záruky, ktoré nebudú vznesené počas záručnej lehoty.

- b. **Vylúčenia.** Záruky uvedené v tejto zmluve sa nevzťahujú na problémy spôsobené nehodami, zneužitím alebo použitím spôsobom, ktorý nie je v súlade s touto zmluvou, vrátane nedodržania minimálnych systémových požiadaviek. Tieto záruky sa nevzťahujú na bezplatné verzie, skúšobné verzie, ukážkové verzie, predbežné verzie ani betaverzie produktov a ani na súčasti produktov, ktoré má zákazník povolené ďalej distribuovať.
- c. **Odobretie záruk.** S výnimkou obmedzených záruk uvedených vyššie platí, že spoločnosť Microsoft neposkytuje žiadne iné záruky ani podmienky a odopiera všetky ostatné výslovné, implicitné záruky alebo záruky vyplývajúce zo zákona vrátane záruk týkajúcich sa kvality, vlastníckeho titulu, neporušenia práv tretích osôb, obchodovateľnosti a vhodnosti na konkrétny účel.

5. Odškodnenie.

Zmluvné strany sa budú vzájomne chrániť pred nárokmi tretích strán uvedenými v tomto článku a odškodňovať za ne a uhradiť všetky náklady a škody prísúdené tretej strane uplatňujúcej si daný nárok (alebo dohodnuté s ňou na základe urovnania) a poplatky za právne zastupovanie prísúdené finálnym rozhodnutím v akomkoľvek súdnom spore, ktoré možno pripísať takémuto nároku, ale iba v prípade, ak bude uplatnenie takéhoto nároku bezodkladne oznámené v písomnej forme obhajujúcej zmluvnej strane a táto bude mať právo viesť obhajobu a uzavrieť a ľubovoľnú dohodu týkajúcu sa daného nároku. Odškodňovaná zmluvná strana musí poskytnúť obhajujúcej zmluvnej strane všetku pomoc, informácie a právomoci, o ktoré požiada. Tento článok popisuje výhradné prostriedky nápravy a úplnú zodpovednosť zmluvných strán za takéto nároky.

- a. **Zo strany spoločnosti Microsoft.** Spoločnosť Microsoft bude chrániť zákazníka pred každým nárokom tretej strany a odškodní ho zaň v rozsahu, v akom sa v tomto nároku bude uvádzať, že: (1) produkt poskytnutý spoločnosťou Microsoft za poplatok a používaný v rozsahu licencie udelenej na základe tejto zmluvy (neupravený z formy, v akej bol poskytnutý spoločnosťou Microsoft a neskombinovaný s ničím iným), zneužíva obchodné tajomstvo alebo priamo porušuje patent, autorské práva, ochrannú známku alebo iné vlastnícke právo tretej strany, alebo (2) poskytovanie služieb on-line spoločnosťou Microsoft porušuje zákony, ktoré sa vo všeobecnosti vzťahujú na všetkých poskytovateľov služieb on-line. Ak spoločnosť Microsoft nedokáže vyriešiť nárok vyplývajúci z údajného porušenia cudzích práv na základe podmienok primeraných obchodnej praxi, môže podľa svojho uváženia buď: (1) upraviť alebo nahradiť produkt funkčným ekvivalentom, alebo (2) ukončiť licenciu zákazníka a vrátiť všetky poplatky uhradené za predplatenú licenciu znížené o príslušnú alikvotnú čiastku z priamej päťročnej amortizácie pre trvalé licencie. Spoločnosť Microsoft nebude zodpovedná za žiadne

nároky ani škody vyplývajúce z ďalšieho používania produktu zákazníkom po tom, ako bol vyzvaný na ukončenie používania z dôvodu uplatnenia nároku tretej strany.

- b. Zo strany zákazníka.** Zákazník bude chrániť spoločnosť Microsoft pred každým nárokom tretej strany a odškodní ju zaň v rozsahu, v akom sa v tomto nároku bude uvádzať, že: (1) akékoľvek zákaznícke údaje alebo softvér iného subjektu ako Microsoft hostovaný v službe on-line spoločnosťou Microsoft v mene zákazníka zneužívajú obchodné tajomstvo alebo priamo porušujú patent, autorské práva, ochrannú známku alebo iné vlastnícke práva tretej strany, alebo (2) zákazníkovo používanie ľubovoľného produktu, samotného alebo v kombinácii s čímkoľvek iným, porušuje zákon alebo poškodzuje tretiu stranu.

6. Obmedzenie zodpovednosti.

V prípade každého produktu je maximálna súhrnná zodpovednosť každej zmluvnej strany voči druhej zmluvnej strane na základe tejto zmluvy a ľubovoľnej doplnkovej zmluvy obmedzená na priame škody prisúdené právomocným rozhodnutím, a to v sume neprekračujúcej sumy, ktoré zákazník musel zaplatiť za príslušné produkty počas doby účinnosti tejto zmluvy, v súlade s nasledujúcimi podmienkami:

- a. Služby on-line.** V prípade služieb on-line platí, že maximálna zodpovednosť spoločnosti Microsoft voči zákazníkovi za ľubovoľný incident zapríčiňujúci uplatnenie nároku neprekročí sumu, ktorú zákazník zaplatil za danú službu on-line počas 12 mesiacov pred príslušným incidentom.
- b. Bezplatné produkty a distribuovateľný kód.** V prípade produktov poskytovaných bezplatne a kódu, ktorý je zákazník oprávnený ďalej distribuovať tretím stranám bez samostatnej úhrady v prospech spoločnosti Microsoft, je zodpovednosť spoločnosti Microsoft obmedzená na priame škody priznané právomocným rozhodnutím súdu do výšky 5 000 USD.
- c. Vylúčenia.** V žiadnom prípade nebude žiadna zmluvná strana zodpovedná za nepriame, náhodné, špeciálne, represívne ani následné škody vrátane straty možnosti používania, straty ziskov alebo prerušenia podnikania, bez ohľadu na príčinu alebo dôvod zodpovednosti.
- d. Výnimky.** Žiadne obmedzenia ani vylúčenia **sa** nebudú vzťahovať na zodpovednosť vyplývajúcu zo záväzkov ľubovoľnej zmluvnej strany týkajúcich **sa** (1) dodržovania dôvernosti (s výnimkou zodpovednosti týkajúcej sa zákazníckych údajov, ktoré budú naďalej podliehať obmedzeniam uvedeným vyššie), (2) záväzkov týkajúcich sa obhajoby a odškodnenia druhej zmluvnej strany alebo (3) porušenia práv duševného vlastníctva druhej zmluvnej strany.

7. Doba účinnosti a vypovedanie zmluvy.

- a. Doba účinnosti.** Táto zmluva je účinná až do jej vypovedania niektorou zo zmluvných strán, ako je to uvedené nižšie.
- b. Vypovedanie zmluvy bez uvedenia dôvodu.** Správca zmluvy alebo spoločnosť Microsoft môžu túto zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu so 60-dňovou výpovednou lehotou. Vypovedanie bez uvedenia dôvodu nebude mať žiadny vplyv na žiadne existujúce objednávky ani doplnkové zmluvy, po dátume účinnosti vypovedania však už zákazník nebude môcť zadávať žiadne objednávky, registrovať nákupné kontá ani uzatvárať doplnkové zmluvy.
- c. Vypovedanie s uvedením dôvodu.** Ak niektorá zmluvná strana poruší túto zmluvu alebo ľubovoľnú doplnkovú zmluvu, druhá zmluvná strana ju môže po príslušnom oznámení vypovedať (celú alebo jej časť vrátane objednávok). Ak možno porušenie napraviť do 30 dní, zmluvná strana, ktorá podáva výpoveď, to musí oznámiť druhej zmluvnej strane a poskytnúť jej 30-dňovú lehotu na nápravu. Ak zákazník prestane byť afiliáciou alebo správcom zmluvy, spoločnosť Microsoft môže vypovedať právo zákazníka na zadávanie objednávok.
- d. Účinok vypovedania.** Ak zákazník vypovie zmluvu v dôsledku porušenia zmluvy zo strany spoločnosti Microsoft, potom platí, že:
- (i) V prípade produktov na báze predplatného (vrátane služieb on-line) zákazník získa dobropis na celú sumu uhradenú za obdobie používania po dátume vypovedania.
- (ii) V prípade iných softvérových produktov zákazník môže byť: (1) uhradiť všetky zostávajúce sumy splatné na základe zmluvy, pričom v takom prípade bude mať trvalé práva na všetky objednané produkty, alebo (2) uhradiť iba sumy splatné k dátumu vypovedania, pričom v takom prípade bude mať trvalé licencie na všetky úplne uhradené produkty a pomerný počet licencií na produkty, za ktoré bola vykonaná čiastočná úhrada. V každom prípade platí, že ak sa uplatní krytie Software Assurance, trvalé licencie budú udelené na najnovšiu verziu objednaných produktov.

8. Objednávanie, ceny a platby.

- a. Objednávanie produktov.** Správca zmluvy a jeho afiliácie môžu objednávať produkty prostredníctvom vytvorenia nákupného konta.
- b. Ceny a platby.** Subjekt, ktorý vystavuje faktúry zákazníkovi (partner alebo spoločnosť Microsoft), stanoví zákazníkovi cenové a platobné podmienky pre danú faktúru. Zákazník uhradí splatnú sumu v súlade

s platobnými podmienkami. Spoločnosť Microsoft každoročne prehodnocuje používané cenové hladiny, ako je to uvedené v licenčnej príručke.

- c. **Platobné podmienky pre faktúry vystavené spoločnosťou Microsoft.** Platby musia byť spoločnosti Microsoft uhradené v príslušnej mene a na základe podmienok uvedených na faktúre vystavenej spoločnosťou Microsoft. Každá platba musí byť uskutočnená bankovým prevodom alebo elektronickým prevodom peňažných prostriedkov. Spoločnosť Microsoft môže po príslušnom oznámení upraviť alebo odvolať podmienky ľubovoľného predĺženia úveru na základe tejto zmluvy. Ku všetkým neuhradeným platbám v prospech spoločnosti Microsoft po ich splatnosti smie spoločnosť Microsoft účtovať poplatok splatný na požiadanie a rovný ročnej úrokovej sadzbe 24 % alebo najvyššej možnej úrokovej sadzbe povolenej zákonom, podľa toho, ktorá z týchto sadzieb je nižšia, pričom tento úrok sa bude počítať od prvého dňa po splatnosti danej sumy až do jej úplného uhradenia.
- d. **Dane.** Sumy platené spoločnosti Microsoft nezahŕňajú žiadne dane. Zákazník uhradí všetky príslušné sumy dane z pridanej hodnoty, spotrebnej dane, dane z predaja alebo dane z hrubého príjmu, prípadne ďalších daní z transakcií, táx, poplatkov alebo prirážok a iných podobných daní a všetky náhrady regulačných nákladov a ďalšie prirážky, ktoré sú splatné na základe tejto zmluvy a ktoré môže spoločnosť Microsoft účtovať zákazníkovi. Zákazník bude zodpovedať za všetky príslušné kolkové poplatky a všetky ďalšie dane, ktoré je povinný platiť v zmysle zákona, vrátane všetkých daní vyplývajúcich z toho, že zákazník distribuuje alebo poskytuje produkty svojim afiliáciám. Spoločnosť Microsoft bude zodpovedať za všetky dane vyplývajúce z jej čistého príjmu alebo vlastníctva majetku.

Ak sa z uskutočnených platieb spoločnosti Microsoft musia platiť akékoľvek dane formou zrážky, zákazník smie znížiť splatnú sumu o takéto dane a zaplatiť ich príslušnej daňovej správe, ale len za predpokladu, že bezodkladne poskytne spoločnosti Microsoft oficiálne potvrdenie týchto zrážok a ďalšie dokumenty, ktoré sa v primeranej miere vyžadujú na to, aby si spoločnosť Microsoft mohla uplatniť nárok na zahraničný daňový dobropis alebo vrátenie dane. Zákazník zaručí, že všetky prípadné zrážkové dane budú znížené na najnižšiu možnú úroveň v rozsahu prípustnom v zmysle príslušných zákonov.

Rôzne.

- a. **Partneri.** Zákazník môže oprávniť partnera na zadávanie objednávok v mene zákazníka prostredníctvom priradenia partnera k nákupnému kontu. Zákazník súhlasí s tým, že umožní takýmto tretím stranám spravovať jeho nákupy. Partneri a iné tretie strany nie sú zástupcami spoločnosti Microsoft a nie sú oprávnené viazať spoločnosť Microsoft. Spoločnosť Microsoft môže uhrádzať poplatky niektorým partnerom a iným tretím stranám za ich služby súvisiace s nákupmi realizovanými zákazníkom. Poplatky závisia od viacerých faktorov vrátane počtu a typov objednaných licencií.
- b. **Využívanie služieb dodávateľov.** Spoločnosť Microsoft môže využívať na poskytovanie služieb zmluvných dodávateľov, bude však zodpovedať za kvalitu nimi poskytovaných služieb v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
- c. **Spoločnosť Microsoft ako nezávislý dodávateľ.** Zmluvné strany sú nezávislými zmluvnými dodávateľmi. Zákazník aj spoločnosť Microsoft majú právo nezávisle vyvíjať produkty bez použitia dôverných informácií druhej zmluvnej strany.
- d. **Oznámenia.** Oznámenia adresované spoločnosti Microsoft musia byť zasielané na adresu uvedenú v príslušnom registračnom formulári alebo v doplnkovej zmluve. Oznámenia musia byť v písomnej forme a budú sa považovať za doručené v deň, ktorý je uvedený na návratke alebo na potvrdení o doručení od kuriéra alebo z faxu. Spoločnosť Microsoft môže poskytovať zákazníkovi informácie o nadchádzajúcich termínoch objednávok, službách a informácie o predplatnom v elektronickej forme vrátane zasielania e-mailov kontaktným osobám uvedeným zákazníkom pri registrácii nákupného konta alebo v iných dokumentoch alebo lokalitách. E-maily sa budú považovať za doručené v deň ich prenosu.
- e. **Nevýhradná zmluva.** Zákazník má právo uzatvárať zmluvy na licencovanie, používanie alebo propagovanie produktov alebo služieb iného subjektu ako Microsoft.
- f. **Dodatky.** Každý prípadný dodatok tejto zmluvy a každú doplnkovú zmluvu musia podpísať obe zmluvné strany, spoločnosť Microsoft však môže v súlade s podmienkami tejto zmluvy priebežne meniť zoznam produktov, podmienky používania a licenčnú príručku. Prípadné odporúčajúce podmienky a požiadavky uvedené v nákupnej objednávke zákazníka alebo partnera sa neuplatnia. Spoločnosť Microsoft môže od zákazníka vyžadovať, aby pred spracovaním novej objednávky alebo akceptovaním registrácie nákupného konta podpísal novú zmluvu alebo dodatok k existujúcej zmluve.
- g. **Pridelenie.** Ktorákoľvek zmluvná strana môže postúpiť túto zmluvu na afiliáciu, musí to však písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. Akékoľvek iné navrhované postúpenie musí schváliť druhá zmluvná strana. Postúpenie nezbavuje postupujúcu zmluvnú stranu jej záväzkov na základe postúpenej zmluvy. Každý pokus o postúpenie bez potrebného súhlasu bude neplatný.
- h. **Rozhodné právo.** Ak sa táto zmluva uzavrie s akoukoľvek afiliáciou spoločnosti Microsoft so sídlom mimo Európy, bude sa riadiť a interpretovať v súlade so zákonmi štátu Washington a federálnymi zákonmi Spojených

štátov amerických. Ak sa táto zmluva uzavrie s akoukoľvek afiliáciou spoločnosti Microsoft so sídlom v Európe, bude sa riadiť a interpretovať v súlade so zákonmi írskej republiky. Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a príslušné dokumenty k tomuto dohovoru sa na túto zmluvu nebudú vzťahovať.

i. Riešenie sporov. Pre prípad žaloby na vynútenie dodržovania tejto zmluvy zmluvné strany súhlasia s nasledujúcou voľbou miestnej príslušnosti:

- (i) Ak je žalujúcou stranou spoločnosť Microsoft, miestne príslušným bude súd v krajine sídla afilácie zákazníka, ktorá uzatvorila túto zmluvu.
- (ii) Ak zákazník žaluje ktorúkoľvek afiliáciu spoločnosti Microsoft so sídlom mimo Európy, miestne príslušným bude súd v štáte Washington v USA a ak zákazník žaluje ktorúkoľvek afiliáciu spoločnosti Microsoft so sídlom v Európe, miestne príslušným bude súd v írskej republike.

Táto voľba miestnej príslušnosti nebráni žiadnej zmluvnej strane žiadať o vydanie predbežného opatrenia vo vzťahu k porušeniu práv duševného vlastníctva alebo záväzkov dôvernosti v akejkoľvek príslušnej jurisdikcii.

j. Oddeliteľnosť. Ak sa zistí, že ľubovoľné ustanovenie tejto zmluvy je nevynútiteľné, zvyšok zmluvy zostane v plnej platnosti a účinnosti.

k. Vzdanie sa práva. Nevynucovanie ľubovoľného ustanovenia tejto zmluvy nebude predstavovať vzdanie sa práva. Akékoľvek vzdanie sa práva musí byť uskutočnené v písomnej forme a podpísané zmluvnou stranou, ktorá sa vzdáva práva.

l. Žiadne oprávnenia tretej strany. Táto zmluva neposkytuje žiadne práva tretím stranám.

m. Platnosť niektorých ustanovení. Všetky ustanovenia zostávajú v platnosti a účinnosti aj po vypovedaní tejto zmluvy s výnimkou tých, ktorých platnosť a účinnosť sa vyžaduje iba počas doby účinnosti tejto zmluvy.

n. Kalendárne dni. V tejto zmluve sa výrazom „deň“ označuje kalendárny deň.

10. Ustanovenia špecifické pre konkrétne krajiny.

Ustanovenia špecifické pre konkrétne krajiny dostupné na licenčnom webe nahrádzajú alebo dopĺňajú príslušné ustanovenia tejto zmluvy na základe miesta, v ktorom sídli zákazník, a v každom prípade tam, kde sa uplatňujú zákony jurisdikcií uvedených v ustanoveniach špecifických pre konkrétnu krajinu.

11. Definície.

„Afilácia“, pokiaľ nie je definovaná inak v podmienkach pre typ nákupného konta, znamená akúkoľvek právnickú osobu, ktorú vlastní zmluvná strana, ktorá vlastní zmluvnú stranu alebo ktorá je s ňou spoločne vlastnená. Na účely tejto definície „vlastníctvo“ znamená ovládanie väčšieho než 50-percentného podielu v rámci tejto osoby.

„Správca zmluvy“ alebo nástupnícky výraz znamená prvého zákazníka, ktorý podpíše túto zmluvu. Správca zmluvy spravuje priradovanie každého nákupného konta k tejto zmluve vrátane informácií o konte a jeho vypovedaní.

„Dôverné informácie“ sú definované v článku „Dôvernosť“.

„Zákazník“ znamená právnickú osobu, ktorá uzatvára túto zmluvu podpísaním registračného formulára nákupného konta alebo doplnkovej zmluvy.

„Zákaznícke údaje“ znamenajú všetky údaje vrátane všetkých textových, zvukových, softvérových, obrazových súborov alebo videosúborov, ktoré spoločnosť Microsoft získa od zákazníka a jeho afiliácií alebo v ich mene prostredníctvom používania služieb on-line.

„Opravy“ znamenajú opravy, úpravy alebo vylepšenia produktov, prípadne ich odvodenín, ktoré spoločnosť Microsoft vydáva buď všeobecne (napríklad ako balíky Service Pack pre produkt), alebo ktoré poskytne zákazníkovi s cieľom vyriešiť konkrétny problém.

„Licenčná príručka“ znamená vyhlásenie publikované spoločnosťou Microsoft (a priebežne aktualizované) na licenčnom webe. Licenčná príručka obsahuje podrobnosti o procesoch na podporu tejto zmluvy.

„Spoločnosť Microsoft“ znamená subjekt a afilácie (podľa daného prípadu) spoločnosti Microsoft, ktoré boli druhou zmluvnou stranou pri registrácii nákupného konta zákazníka alebo podpisovaní doplnkovej zmluvy.

„Služby on-line“ znamenajú služby hosťované spoločnosťou Microsoft, ktoré sú uvedené v zozname produktov ako služby on-line.

„Podmienky používania služieb on-line“ znamenajú ďalšie podmienky, ktoré sa vzťahujú na zákazníkovo používanie služieb on-line a ktoré sú dostupné na licenčnom webe.

„Partner“ je spoločnosť, ktorá má oprávnenie od spoločnosti Microsoft na predaj produktov zákazníkovi.

„Produkty“ sú všetky produkty uvedené v zozname produktov, ako napríklad všetok softvér, služby on-line a ďalšie webové služby vrátane predbežných alebo beta verzií. Dostupnosť produktov sa môže líšiť podľa oblasti.

„Zoznam produktov“ znamená vyhlásenie publikované spoločnosťou Microsoft (a priebežne aktualizované) na licenčnom webe. Zoznam produktov môže zahŕňať podmienky alebo obmedzenia špecifické pre konkrétne produkty týkajúce sa získavania licencií na produkty.

„Práva na používanie produktov“ znamenajú práva na používanie, ktoré sa vzťahujú na zákazníkovo používanie softvéru a ktoré sú dostupné na licenčnom webe.

„Nákupné konto“ je zákazník, afília, oddelenie, divízia alebo iná interná organizácia zákazníka, ktorá je uvedená na registračnom formulári nákupného konta.

„SLA“ znamená zmluvu o úrovni služieb, ktorá určuje minimálnu úroveň služieb on-line a ktorá je publikovaná na licenčnom webe.

„Softvér“ je licencovaná kópia softvéru spoločnosti Microsoft uvedeného v zozname produktov. Softvér nezahŕňa služby on-line, môže však byť súčasťou nejakej služby on-line.

„Software Assurance“ je ponuka poskytujúca práva na nové verzie produktov a ďalšie výhody podrobnejšie uvedené v zozname produktov a licenčnej príručke.

„Doplnková zmluva“ znamená ľubovoľnú zmluvu, ktorá zahŕňa túto zmluvu.

„Používať“ alebo „spúšťať“ znamená kopírovať, inštalovať, používať, spúšťať, zobrazovať, pristupovať alebo inak zaobchádzať.

„Podmienky používania“ súhrnne znamenajú práva na používanie produktov a podmienky používania služieb on-line. Podmienky používania nahrádzajú podmienky ľubovoľnej licenčnej zmluvy koncového používateľa (potvrdzovanej pri zobrazovaní alebo inak), ktorá sa dodáva s daným produktom.

„Licenčný web“ znamená webovú lokalitu spoločnosti Microsoft umiestnenú na adrese <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> alebo nástupníčku lokalitu.

Podmienky poskytovania profesionálnych služieb podľa zmluvy MPSA

Tieto podmienky sú súčasťou zmluvy a vzťahujú sa na všetky konzultačné služby a služby podpory poskytované spoločnosťou Microsoft („profesionálne služby“). Profesionálne služby, ktoré poskytuje spoločnosť Microsoft, budú popísané v objednávke prác alebo v inom popise služieb, ktorý zahŕňa zmluvu („popis služieb“). Akýkoľvek počítačový kód alebo materiály iné než produkty, opravy alebo vzorový kód, ktoré spoločnosť Microsoft ponechá zákazníkovi po skončení poskytovania profesionálnych služieb, sa považujú za „výstupy zo služieb“.

- a. **Doterajšie dielo.** Všetky práva na akýkoľvek počítačový kód alebo iné písomné materiály, ktoré boli vyvinuté alebo inak získané nezávisle na tejto zmluve („doterajšie dielo“), zostanú výhradným vlastníctvom zmluvnej strany, ktorá ho poskytuje. Každá zmluvná strana môže používať, rozmnožovať a upravovať doterajšie dielo druhej zmluvnej strany iba v takom rozsahu, ako je to potrebné na splnenie záväzkov týkajúcich sa profesionálnych služieb.
- b. **Výstupy zo služieb.** Po úplnom uhradení profesionálnych služieb spoločnosť Microsoft udeľuje zákazníkovi nevýhradnú, neprevoditeľnú, trvalú licenciu na rozmnožovanie, používanie a úpravu výstupov zo služieb výhradne na jeho interné obchodné účely v súlade s podmienkami a požiadavkami v tejto zmluve.
- c. **Používanie technických informácií z profesionálnych služieb.** Spoločnosť Microsoft smie používať akékoľvek technické informácie, ktoré získa z poskytovania profesionálnych služieb, a to na odstraňovanie a riešenie problémov, zlepšovanie funkčnosti produktov, opravy a pre svoju vedomostnú databázu. Spoločnosť Microsoft súhlasí, že v rámci takéhoto používania nebude identifikovať zákazníka ani nezverejniť žiadne dôverné informácie zákazníka.
- d. **Záruka na profesionálne služby.** Spoločnosť Microsoft zaručuje, že bude poskytovať všetky profesionálne služby s profesionálnou starostlivosťou a odbornosťou. Ak to spoločnosť Microsoft nedodrží a zákazník to oznámi spoločnosti Microsoft do 90 dní od dátumu poskytnutia profesionálnych služieb, potom spoločnosť Microsoft (ako výhradnú náhradu za porušenie záruky) buď znova poskytne profesionálne služby, alebo vráti cenu, ktorú zákazník za ne zaplatil. **Táto záruka podlieha podmienkam „vylúčenie“ a „odopretia“ uvedeným v článku Záruky všeobecných podmienok.**
- e. **Obmedzenie zodpovednosti za profesionálne služby.** Celková zodpovednosť každej zmluvnej strany za profesionálne služby na základe tejto zmluvy a každej doplnkovej zmluvy, ktorá zahŕňa jej podmienky, je obmedzená na priame škody až do sumy, ktorú zákazník musel uhradiť na základe príslušného popisu služieb. V prípade služieb poskytovaných bezplatne alebo kódu, ktorý je zákazník oprávnený ďalej distribuovať tretím stranám bez samostatnej úhrady v prospech spoločnosti Microsoft, je zodpovednosť spoločnosti Microsoft obmedzená na priame škody až do sumy 5 000 USD. **Toto obmedzenie zodpovednosti podlieha podmienkam „vylúčenie“ a „výnimiek“ podľa všeobecných podmienok.**
- f. **Dodržovanie zákonov.** Spoločnosť Microsoft aj zákazník budú dodržiavať všetky platné zákony a predpisy. Spoločnosť Microsoft však nezodpovedá za dodržovanie žiadnych zákonov ani predpisov vzťahujúcich sa na

zákazníka alebo odvetvie zákazníka, ktoré sa nevzťahujú vo všeobecnosti na poskytovateľov služieb informačných technológií.

- g. Vypovedanie profesionálnych služieb.** Ak zákazník vypovie popis služieb v dôsledku porušenia zmluvy spoločnosťou Microsoft, zákazník musí uhradiť všetky zostávajúce sumy splatné na základe popisu služieb k dátumu vypovedania. Keď spoločnosť Microsoft prijme platbu za profesionálne služby, zákazníkovi sa okamžite udelia práva na používanie výstupov zo služieb. Ak bude zákazník meškať s úhradou platieb za profesionálne služby, spoločnosť Microsoft nebude mať žiadny záväzok pokračovať v poskytovaní profesionálnych služieb.
- h. Platné zákony a riešenie sporov týkajúcich sa profesionálnych služieb.** Podmienky každého popisu služieb sa budú riadiť a interpretovať v súlade so zákonmi jurisdikcie, v ktorej sídli afília spoločnosti Microsoft poskytujúca profesionálne služby. Ak sa dodržovanie popisu služieb domáha žalobou zákazník, miestna príslušnosť bude daná podľa miesta sídla afílie spoločnosti Microsoft, ktorá poskytuje dané služby.
- i. Určité podmienky.** Výstupy zo služieb sa považujú za „produkty“ na účely všetkých práv a záväzkov v článkoch dokumentu Všeobecné podmienky s názvami „Afília“, „Obmedzenia“, „Žiadny prevod vlastníctva, vyhradenie práv“, „Ochrana osobných údajov a dodržiavanie zákonov“, „Odškodnenie“ a „Dane“. Zmluvné strany môžu súhlasiť so zmenou ľubovoľných podmienok uvedených v tejto sekcii s názvom „Podmienky poskytovania profesionálnych služieb“ v popise služieb.

Podmienky pre vládny typ nákupného konta

Tieto podmienky sa vzťahujú na všetky vládne nákupné kontá zaregistrované zákazníkom a jeho afíliami a sú súčasťou zmluvy MPSA uvedenej v registrácii nákupného konta zákazníka.

1. Definícia afílie zákazníka z verejnej správy.

Vo vzťahu k zákazníkovi znamená „afília“ ľubovoľný oprávnený subjekt, ako ho definuje spoločnosť Microsoft v príslušnej definícii oprávnenia verejnej správy uvedenej na licenčnom webe, ktorý:

- a. je vládnu agentúrou, oddelením, úradom, odborom, sekciou, útvarom alebo iným subjektom štátnej alebo miestnej správy či samosprávy, ktorý je riadený zákazníkom alebo je súčasťou zákazníka, ktorý riadi zákazníka alebo ktorého je zákazník súčasťou, alebo ktorý je riadený spoločne so zákazníkom,
- b. je okresom, obcou, spoločenstvom, mestom, magistrátom, mestským obvodom, okrskom, zvláštnym správnym celkom alebo iným podobným typom správneho orgánu zriadeného podľa právnych predpisov štátu alebo kraja zákazníka a nachádzajúceho sa v rámci jurisdikcie štátu alebo kraja zákazníka a jej geografických hraníc,
- c. nachádza sa v štáte alebo kraji zákazníka, a je na základe predpisov jurisdikcie štátu alebo kraja zákazníka výslovne oprávnená nakupovať na základe zmlúv daného štátu či kraja, pričom štát a jeho afílie sa nebudú na účely tejto definície považovať za afílie centrálnej vlády a jej afílií, alebo
- d. má zákonnú právomoc riadiť alebo vykonávať dohľad nad zákazníkom.

2. Ceny pre zákazníkov z verejnej správy.

Zákazník môže mať okrem cenových podmienok uvedených vyššie nárok aj na ceny pre zákazníkov z verejnej správy. Zákazník a jeho afílie, ktoré chcú mať nárok na ceny pre zákazníkov z verejnej správy, musia spĺňať príslušnú definíciu oprávneného subjektu oprávnenia verejnej správy stanovenú spoločnosťou Microsoft a uvedenú na licenčnom webe. Spoločnosť Microsoft si vyhradzuje právo kedykoľvek overiť nárok zákazníka a jeho afílií využívať ceny pre zákazníkov z verejnej správy a ak takéto oprávňujúce požiadavky nebudú splnené, pozastaviť účinnosť zmluvy.